**Основания классификации гнёзд эквивалентности**

Сытник Анна Константиновна

Студентка Донецкого государственного университета, Донецк, Россия

Сложносокращенное слово является «единицей, связанной мотивационными отношениями со словосочетанием и содержащей в своем составе эквиваленты не менее двух компонентов этого словосочетания, как минимум один из которых является неинициальным аббревиационным конструктом» [2, с. 74]. Синхронный подход к аббревиации основывается на идее о том, что сложносокращенным является слово, которое имеет текстовые дублеты. Анализ эквивалентных текстов показал, что часто аббревиатуре соответствует не один, а несколько дублетных эквивалентов. Например, для аббревиатуры *автодеталь* были отмечены такие дублеты: *деталь для авто*, *автомобильная деталь*, *деталь для автомобилей*, *деталь авто*, *деталь автомобиля*, *деталь на автомобили*, *деталь автомобилей, деталь для автомобиля* и др. На основании такой дублетной множественности мы можем говорить о существовании не аббревиатурных словообразовательных пар, а аббревиатурных гнезд эквивалентности.

Представляется возможным обнаруженные эквиваленты рассмотреть как систему, где компоненты связаны различными парадигматическими и синтагматическими отношениями, то есть гнездо эквивалентности определить как семантическое поле. В связи с этим нас интересует структура лексического значения эквивалентов аббревиатуры и возможность предположить направления классификации гнезд эквивалентности.

На основании дешифровальных матриц, т. е. собственно моделей, по которым возможно развёртывание сложных слов нами выделяются следующие типы гнёзд эквивалентности:

1. Презентативные гнёзда эквивалентности, которые представлены только дешифровальными стимулами презентативного типа («грамматически подчиненный ономасиологическому базису ономасиологический признак, выраженный адъективно и имеющий обобщённое значение, что обеспечивает нулевую степень интерпретации аббревиатуры» [1, с. 100]. Эквиваленты имеют обобщённую семантику и воспроизводят структуру сложного слова: *ботсад* – *ботанический сад*, *гуждоставка* – *гужевая доставка*, *запармия* – *запасная армия* и т.д.

2. Релятивные гнёзда эквивалентности представляют «формально релевантные аббревиатуре, совпадающие с ней по количеству ономасиологических признаков текстовые эквиваленты, выраженные падежными и предложно-падежными формами, актуализирующими грамматические значения числа и падежа» [1, с. 100]: *кабмин* – *кабинет министров*.

3. Комбинированные гнёзда эквивалентности.

А) презентативные + релятивные. Такой вариант комбинированных дешифровальных матриц характерен для большого количества гнезд эквивалентности: *асбобумага* – *асбестовая бумага*, *бумага из асбеста*.

Б) презентативные + модификационные. Вторые «создают формально более сложные, чем аббревиатура, словосочетания и включают в свой состав дополнительный ономасиологический признак, отсутствующий в структуре сложносокращенного слова» [1, с. 100]: *юрконсультант* – *консультант по юридическим вопросам*, *юридический консультант*.

В) презентативные + релятивные + модификационные. Большинство гнёзд эквивалентности характеризуются такой дешифровальной матрицей: *политдиалог* – *политический диалог*, *диалог политиков*, *диалог политических партий*.

На основании типов парадигматических отношений:

1. Частично совпадающий тип (эквиполентная оппозиция). Здесь реализуются отношения пересечения, т.е. неполной эквивалентности. Прежде всего, это синонимы:

А) Понятийные (семантические) синонимы различаются компонентами лексического значения. Так, для аббревиатуры *химзавод* ‘крупное промышленное предприятие, осуществляющее обработку химсырья’ отмечены эквиваленты *завод химических изделий* ‘продукты, получившиеся в результате химической переработки сырья’ и *завод химических реактивов* ‘завод препаратов для химического анализа’.

Б) Эквиваленты характеризуются различной падежной семантикой. Например, в гнезде *автодеталь* обнаружены эквиваленты со значением посессивности: *деталь автомобиля, деталь авто, деталь автомобилей*; эквиваленты с дестинативным значением: *деталь для автомобилей, деталь для авто, деталь для автомобиля*, *деталь для автомашин*; эквивалент *деталь в авто*, имеющий локативно-дестинативное значение; в эквивалентах *деталь на автомобили*, *деталь на автомобиль*, *деталь на авто* обнаруживается семантика целевого назначения, но оно не имеет такого узкого значения «внутрь», какое имеет локативно-дестинативное с предлогом «в»; эквиваленты с семантикой присоединения: *деталь к автомобилю*, *деталь к авто*, *деталь к автомобилям*. При этом значение синонимов выражается при помощи трех разных способов, которые обусловлены: 1) числовым различием (*для автомобиля* – *для автомобилей*), 2) различием полного и усеченного наименования (*автомобиль*/*автомашина* – *авто*), 3) различием синонимов (*автомобиль* – *автомашина*).

2. Включающий тип (привативная оппозиция). Здесь значение одного слова включает в себя другое:

А) гиперо-гипонимическая парадигма. Например, гипероним *магазин товаров для автомобилистов* гнезда эквивалентности слова *автомагазин* реализует функцию генерализации, а гипонимы *магазин запчастей для автомобиля*, *магазин деталей для авто*, *магазин автоаксессуаров* – конкретизации.

Б) холо-меронимическая парадигма. Например, в гнезде *мотокаталог* эквивалент *каталог запчастей мотоциклов* выступает как включаемое по отношению к словосочетанию *мотоциклетный каталог*. Отношения в таких парах можем рассматривать и как отношения гипонима к гиперониму, и как части к целому. Так, *каталог запчастей мотоциклов* может рассматриваться и как вид *мотоциклетного каталога*, и как его часть.

**Литература**

1. Бровец А.И. Модификационный интерпретативный дешифровальный стимул сложносокращенного слова / А.И. Бровец // Вестник Московского университета. Серия 9: Филология. – М.: Изд-во МГУ им. М. В. Ломоносова, 2017. – № 6. – С. 98–107.

2. Теркулов В.И. Сложносокращённые слова: синхронный и диахрон-ный аспекты описания / В.И. Теркулов // Вестник Московского университета. – Серия 9: Филология. – 2017. – № 6. – С. 73–97.